

# OEG Gerätebau GmbH

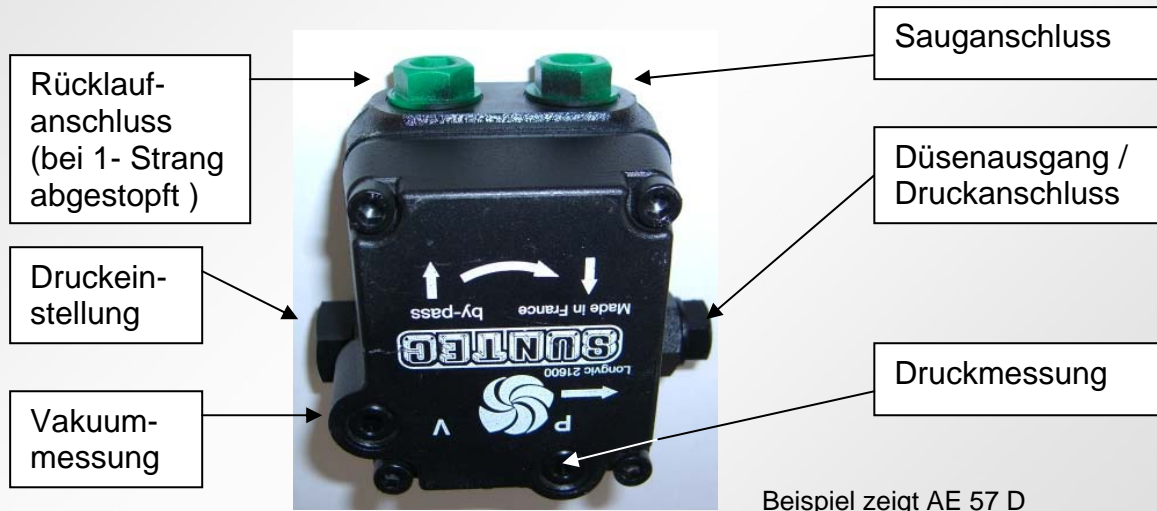
Industriestr. 1-5, 49536 Lienen, Fon 05483/727-0 Fax 05483/727-500

## Einbau- und Betriebsanleitung für Aggregatepumpen Suntec AE

Diese Bedienungsanleitung ist nur für den Fachmann bestimmt.

Bitte beachten Sie unbedingt, für welches Aggregat die Pumpe eingesetzt wird.

**Bitte in der Tabelle auf der Rückseite vergleichen !**

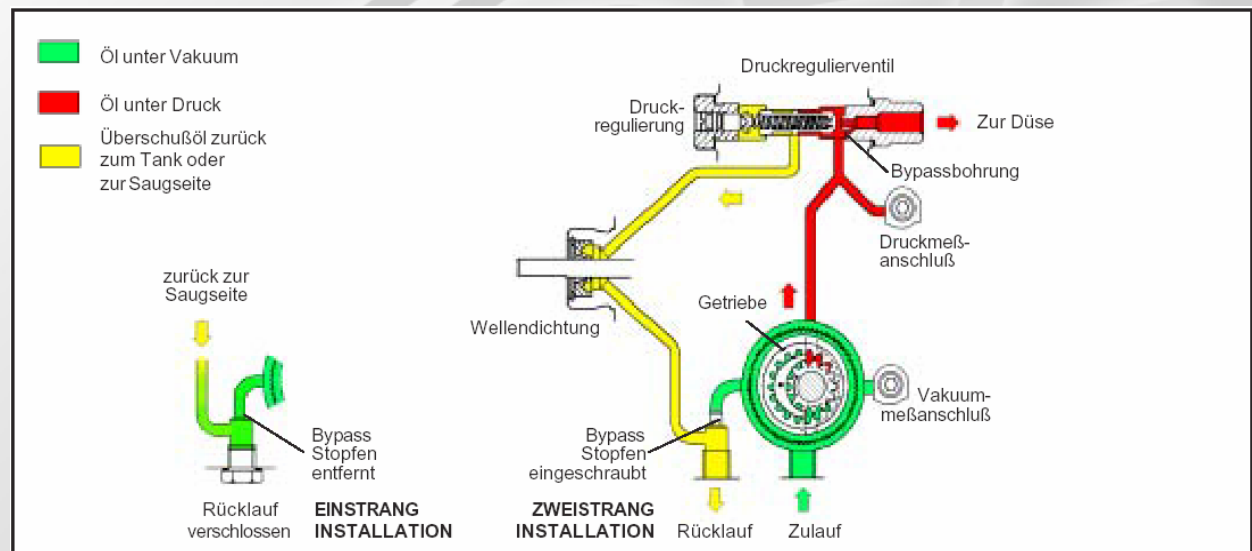


### FUNKTIONSWEISE:

Das Getriebe saugt das Öl vom Tank an und fördert es unter Druck über das Druckregulierventil zum Düsenausgang. Öl, das die Verbrauchskapazität überschreitet, fließt bei Zweistranginstallation durch das Ventil über die Rücklauföffnung zum Tank zurück, bei Einstranginstallation zurück in die Ansaugkammer. **Für die Umstellung auf Einstrangbetrieb muss der Bypass-Stopfen in der Rücklauföffnung mit einem 4mm Inbus-Schlüssel entfernt und die Rücklauföffnung mit Dichtung und Metalstopfen verschlossen werden. ( siehe Beispiel Rückseite )**

### ENTLÜFTUNG:

Im Zweistrangsystem erfolgt die Entlüftung automatisch. Im Einstrangsystem erfolgt die Entlüftung während der Inbetriebnahme des Brenners über die Düse : der aufgebohrte Düsenstopfen ermöglicht diese Entlüftung ohne Öffnung des Druckregulierventils. Bei erstem Start wird die Entlüftung durch Öffnen eines Druckanschlusses beschleunigt. Bei Saugaggregaten ist eine Entlüftung nicht erforderlich, da die Pumpe durch das patentierte Bypass-System zwangsgeschmiert wird.



Aggregattyp	Pumpentyp	1 oder 2 Strang
VA 30 ab 03.97	AE 57 D 1356	1
VA 60 ab 03.97	AE 97 D 7355	1
SE 60	AE 57 D 1356	1
SE 120	AE 97 D 7355	1
DSPA 60	AE 57 D 1356	2
DSPA 120	AE 97 D 7355	2
DE 600	AE 57 D 1356	2
DE1200	AE 97 D 7355	2
DZ 600	AE 57 D 1356	1
DZ 1200	AE 97 D 7355	1
RE 600	AE 57 D 1356	1
RE 1200	AE 97 D 7355	1
ZE 60	AE 57 D 1356	1
ZE 120	AE 97 D 7355	1
K 2 W ab 03.97	AE 57 D 1356	1 oder 2
K 3 W ab 03.97	AE 97 D 7355	1 oder 2

Entfernen des Bypass- Stopfen ( Beispiel zeigt AE 57 D )

Bitte den Verschluss-Stopfen aus der alten Pumpe verwenden.

Kann bei Bedarf auch einzeln bestellt werden:

Bezeichnung	OEG-Art.Nr.
Stopfen ¼" ( für Rücklaufanschluss ) :	116 318 410
Dichtung ¼" Alu:	116 170 840

